

## ТОМ БОЛЬШЕВИК

(Молодой большевик)

ГАЗЕТА ВЫЛѢ  
ГИЖШАН ЦЕНА1 годъ кѣжѣ 9 р. 60к.  
6 мес. кѣжѣ 4 р. 80к.  
3 мес. кѣжѣ 2 р. 40к.  
1 мес. кѣжѣ — 80.  
Номерлѣнъ цена—8к.Редакциялѣнъ адресъ:  
г. Кудымкаръ, Горько-  
го, 31 (б). Телеф. 1-87

ВЛКСМ Коми-Пермяцкѣй окружкомлѣнъ да Кудымкарскѣй райкомлѣнъ орган

СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКИЙ ДОГОВОР  
О НЕНАПАДЕНИИ

Договор о ненападении, заключенный между Советским Союзом и Германией, текст которого мы публикуем сегодня, представляя собой документ важнейшего значения, отражающий последовательную мирную политику Советского Союза.

Внешняя политика Советского Союза неизменно исходила из стремления отстоять и сохранить дело мира. В этой своей политике СССР неизменно стремился к поддержанию и укреплению дружественных и деловых связей со всеми теми государствами, которые разделяли эту позицию. Товарищ Сталин в отчетном докладе на XVIII съезде партии в своей характеристике внешней политики Советского Союза заявил:

«Мы стоим за мир и укрепление деловых связей со всеми странами, стоим и будем стоять на этой позиции, поскольку эти страны будут держаться таких же отношений с Советским Союзом, поскольку они не попытаются нарушить интересы нашей страны».

Договор о ненападении, заключенный Советским Союзом с Германией, находится в полном соответствии с позицией Советского Союза, как она была определена товарищем Сталиным.

Отношения между СССР и Германией с момента восстановления нормальных дипломатических отношений регулировались последовательно Рапальским договором, заключенным в 1922 году, и договором о нейтралитете, заключенным 24 апреля 1926 года. Договор 1926 года устанавливает, что «в случае, если одна из договаривающихся сторон, несмотря на миролюбивый образ действий, подвергнется нападению третьей державы или нескольких третьих держав, то другая договаривающаяся сторона будет соблюдать нейтралитет в продолжении всего конфликта». В том же договоре указывалось, что «если в связи с конфликтом упоминаемого в ст. 2 характера или же когда ни одна из договаривающихся сторон не будет замешана в вооруженных столкновениях, будет образована между третьими державами коалиция с целью подвергнуть экономическому или финансовому бойкоту одну из договаривающихся сторон, другая договаривающаяся сторона к такой коалиции примыкать не будет».

Подписанный 23 августа договор о ненападении, как указывается в тексте его, исходит из этих основных положений договора 1926 года, но в то же время содержит и дальнейшее развитие этих положений в целях укрепления мирных отношений между обоими странами. Так в статье 1 договора указывается, что обе договаривающиеся стороны берут на себя обязательство воздерживаться от всяких агрессивных действий в отношении друг

друга, как отдельно, так и совместно с другими державами.

Статья 2 договора предусматривает соблюдение нейтралитета соответствующей договаривающейся стороной в случае, если другая сторона станет объектом военных действий третьей державы.

Бесспорно, крупнейшее значение имеет статья 4, которая налагает на договаривающиеся стороны обязательства не участвовать в какой-нибудь группировке держав, которая прямо или косвенно направлена против другой страны.

Важное значение статьи 5 договора определяется тем, что она предусматривает исключительно мирный метод разрешения всяких споров и конфликтов в случае, если таковые возникнут между обоими договаривающимися сторонами.

Десятилетний срок договора, устанавливаемый статьей 6, свидетельствует о том, что обе стороны проявляют стремление закрепить мирные отношения между обоими странами на длительный период времени.

Содержание каждого отдельного пункта договора, как и всего договора в целом, проникнуто стремлением избежать конфликта, укрепить мирные и деловые отношения между обоими государствами. Нет никакого сомнения, что заключенный договор о ненападении ликвидирует напряженность, существовавшую в отношениях между СССР и Германией.

Однако значение заключенного договора выходит за рамки урегулирования отношений только между обоими договаривающимися странами. Он заключен в момент, когда международная обстановка достигла очень большой остроты и напряженности. Мирный акт, каковым является договор о ненападении между СССР и Германией, несомненно будет содействовать облегчению напряжения в международной обстановке, несомненно поможет разрядить эту напряженность.

Заключение договора между СССР и Германией является несомненно фактом крупнейшего международного значения, ибо договор представляет собой инструмент мира, призванный не только укрепить добрососедские и мирные отношения между СССР и Германией, но и служить делу всеобщего укрепления мира.

Вражде между Германией и СССР кладется конец. Различные в идеологии и в политической системе не должно и не может служить препятствием для установления добрососедских отношений между обоими странами. Дружба народов СССР и Германии, загнанная в тупик стараниями врагов Германии и СССР, отныне должна получить необходимые условия для своего развития и расцвета.

(Передавая «Правды» за 24 августа 1939 года).

## Всесоюзный соревнованнѣзъ вылын победитель

Вѳр да сплав союзлѣнъ Кудымкарскѣй спортивной обществѣи сѣ физкультурница Исыпова Ф. областнѣй спортивной соревнованнѣзъ вылын мыччалѣс бур показателѣзъ. Эта понда сѣя вѳлѣ ыстѳм Вѳр да Сплав союзлѣнъ Всесоюзной спортивной соревнованнѣзъ вылѳ.

Всесоюзный соревнованнѣзъ вѳлѣсѣ Новосибирскын. Ёрт Исыпова эна соревнованнѣзъ вылын военнизированной полѳсамн да чечѳвтѳмѳн бѳсѳтѣс первой места.

Эна луннѣзѳ ёрт Исыпова лѳктѣс Кудымкарѳ.

А. Филатов.

Договор о ненападении между Германией  
и Советским Союзом

Правительство СССР и Правительство Германии,

руководимые желанием укрепления дела мира между СССР и Германией и исходя из основных положений договора о нейтралитете, заключенного между СССР и Германией в апреле 1926 года,

пришли к следующему соглашению:

## Статья I.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются воздерживаться от всякого насилия, от всякого агрессивного действия и всякого нападения в отношении друг друга, как отдельно, так и совместно с другими державами.

## Статья II.

В случае, если одна из Договаривающихся Сторон окажется объектом военных действий со стороны третьей державы, другая Договаривающаяся Сторона

По уполномочию  
Правительства СССР

В. МОЛОТОВ.

не будет поддерживать ни какой форме эту державу.

## Статья III.

Правительства обеих Договаривающихся Сторон останутся в будущем в контакте друг с другом для консультаций, чтобы информировать друг друга о вопросах, затрагивающих их общие интересы.

## Статья IV.

Ни одна из Договаривающихся Сторон не будет участвовать в какой-нибудь группировке держав, которая прямо или косвенно направлена против другой стороны.

## Статья V.

В случае возникновения споров или конфликтов между Договаривающимися Сторонами по вопросам того или иного рода, обе стороны будут разрешать эти споры или конфликты исключительно мирным путем в

За Правительство  
Германии

И. РИББЕНТРОП.

## Интервью тов. Ворошилова

## Об англо-франко-советских военных переговорах

Сотрудник «Известий» обратился к главе советской военной миссии тов. Ворошилову с рядом вопросов, на которые тов. Ворошилов дал следующие ответы.

**Вопрос.** Чем закончились переговоры с военными миссиями Англии и Франции?

**Ответ.** Ввиду вскрывшихся серьезных разногласий, переговоры прерваны. Военные миссии выехали из Москвы обратно.

**Вопрос.** Можно ли знать, в чем заключаются эти разногласия?

**Ответ.** Советская военная миссия считала, что СССР, не имеющий общей границы с агрессором, может оказать помощь Франции, Англии и Польше лишь при условии пропуска его войск через польскую территорию, ибо не существует других путей для того, чтобы советским войскам войти в соприкосновение с войсками агрессора. Подобно тому, как английские и американские войска в прошлой мировой войне не могли бы принять участия в военном сотрудничестве с вооруженными силами Франции, если бы не имели возможности оперировать на территории Франции, так и советские вооруженные силы не могли бы принять участия в военном сотрудничестве с вооруженными силами Франции и Англии, если они не будут пропущены на территорию Польши.

Несмотря на всю очевидность правильности такой позиции, Французская и Английская военные миссии не согласились с такой позицией советской миссии, а польское правительство открыто заявило, что оно не нуждается и не примет военной помощи от СССР.

Это обстоятельство сделало невозможным военное сотрудничество СССР и этих стран.

В этом основа разногласий. На этом и прервались переговоры.

**Вопрос.** Не говорилось ли во время переговоров о помощи Польше сырьем и военными материалами?

**Ответ.** Нет, не говорилось. Помощь сырьем и военными материалами является делом торговым, и для того, чтобы давать Польше сырье и военные материалы вовсе не требуется заключение пакта взаимопомощи и тем более военной конвенции. США, как и ряд других государств не имеют с Японией никаких пактов взаимопомощи или военной конвенции, однако они уже два года продают японцам сырье и военные материалы, несмотря на то, что Япония находится в состоянии войны с Китаем. Во время переговоров речь шла не о помощи сырьем и военными материалами, а о помощи войсками.

**Вопрос.** Дипломатический обозреватель газеты «Дейли Геральд» пишет, что военные миссии Англии и Франции будто бы спросили советскую миссию, готов ли СССР снабжать Польшу самолетами, боеприпасами и держать в готовности на границе Красную Армию, а советская военная миссия будто бы ответила на это предложением: «Немедленно после начала войны оккупировать Вильно и Новогрудек на

северо-востоке, а также Львовское, Тернопольское и Станиславское воеводства на юго-востоке, что из этих районов Красная Армия могла бы оказать полякам военную помощь, если это потребуется».

Как Вы смотрите на это заявление дипломатического обозревателя «Дейли Геральд», соответствует ли оно действительности?

**Ответ.** Это заявление является от начала до конца лживым, автор его—наглым лжецом, а газета, поместившая это лживое заявление своего дипломатического обозревателя—клеветнической газетой.

**Вопрос.** Агентство Рейтер по радио сообщает: «Ворошилов сегодня заявил руководителем Английской и Французской военных миссий, что ввиду заключения договора о ненападении между СССР и Германией, Советское Правительство считает дальнейшие переговоры с Англией и Францией бесцельными».

Соответствует ли действительности это заявление агентства Рейтер?

**Ответ.** Нет, не соответствует действительности. Не потому прервались военные переговоры с Англией и Францией, что СССР заключил пакт о ненападении с Германией, а наоборот, СССР заключил пакт о ненападении с Германией в результате, между прочим, того обстоятельства, что военные переговоры с Францией и Англией зашли в тупик в силу непреодолимых разногласий. (ТАСС).

## ВУНДАН МАШИНА ВЫЛЫН

Кузьвинскѣй сельсоветѣс Першинскѣй колхозѣс комсомолецъ, Хасан ты дынѣс бойезын участникъ ёрт Отиновъ Петр уджалѳ вун-

дан машина вылын машинѣн.

Ёрт Отиновъ быд лунѳ вундан норма тыртѳ 100—120 процентъ вылѳ. Хозяшев.



## Велотиссезлөн районной конференция

Август 25 лунё Кудымкарин оссис велотиссезлөн конференция. Советской велотиссез йылис доклад керис ВКП(б) райкомлөн секретарь ёрт Михаленко. 1938-39 велотчан годлөн итоггез да 1939-40 велотчан годлөн задачаз йылис доклад керис РОНО-лөн заведующий ёрт Радостев.

Велотиссез асланыс выступленнэзын отмечаитис, что РОНО да ОКРОНО школазён руководитёны эшбоддён умёля. Виль велотчан год кежб школазз готовос не быдсён.

Конференция ылжит вниманнён кывзис выступленнэ велотиссез-орденоноселис ёрт Фирсовлис. Ёрт Фирсов уджалб Пешнигорской школаын уж 50 год. „Эта коста, — баитб сиз, — ме велотб 1.500 мортб. Уна ны коласис лонсб инженерезб, директорезб, в р а ч е з б н, Красной

А р м и я л ö н командирезб, бухгалтерезб, счетоводзб. Ёрт Фирсов отмечаитб, что одажык Пешнигортын грамотнойез аз вöлб, а öнб посадын эм небыдса шöрöт школа, кытöн велотчöны 650 морт“.

Висьтасис ёрт Фирсов и аслас педагогической удж йылис. Сиз отмечаитс, что „велотиссез эм морт душазлөн инженер. Сиз челядек-кезбс пöртб культурной, образованной морттзб. Но велотиссез бура пондас уджавны сак, көр пондас велотны и ачис пыр велотчыны... Менам вöли öтик велотчис Симапов. Сиз велотчис умöля, отметказз вöлисб лажмытсб. Ме сукöт пондб занимайтчыны индивидуальной. Этасянь тулыснас Симановлөн вöлисб ни бур отметказз“.

Рытнас август 28 лунё конференция кончитчис.

### Виль НСШ

Кудымкарской районис Отевской начальной школа тавося велотчан годб портсб небыдса шöрöт школаб.

## РУБЕЖ САЙСЯ ТОМ ОТИРЛÖН ПОЛОЖЕННЁ ЙЫЛИСЬ ДОКЛАД

Август 23 лунё когизся первичной комсомольской организацияын (Кудымкар) вöли комсомольской собраннб, кöда вылын ВЛКСМ Кудымкарской райкомлөн военно-физкультурной отделөн заведующий ёрт Зубов керис доклад рубез

сайся том отирлөн положеннб йылис. Комсомолец Базаров И. Д. собраннб вылын босьтис обязательство Международной Юношеской Лункежб ВЛКСМ комитетын организуйтны оборонной удж.

Борисова М.

## Допризывниккезлөн да ны ай-маммеzlөн собраннб

Август 26 лунё гожумся театрын вöли Кудымкар городис допризывниккезлөн да ны ай-маммеzlөн собраннб. Международной положеннб да очередной призыв йылис содержательной доклад керис окружной военной комиссар ёрт Морозов.

Допризывниккез ёрттз Савельев да Иванчин асланыс выступленнэзын отмечаитс, что ния люббй мину-

таб готовос сувтны ассиным социалистической родинабс оборона вылб. Ай-маммеzсянь выступайтс ёрт Нечаева. Сиз допризывниккезлб накажитс буржыка берегатны социалистической родинабс, кызди враг лэбтас война, сийб сизжб громитны, кызд славной дальневосточниккез мойму громитсб японской самурайезбс Хасан ты дынын.

Шипицин.

## Оборонной удж — комсомоллөн почетной задача

ВЛКСМ ЦК-лөн VIII пленум обяжитс комсомольской организациязбс вынсьöтны оборонно-массовой удж населеннб коласын, отсавны Осоавиахим организациязлб öктыны кадрез, кöдна бы пондсб большевистской руководитны этон важнейшой уджнас. Пленумлөн решеннб обяывайтб буд комсомолецс соссз пуджёмлөн кутчыны оборонной делöбн овладевайтб бердб.

Комсомоллөн программаны баитчб, что каждой комсомолец эшб армияб да флотб мунтöдз долже в „владейтны меткб лыйссян искуствотон, велотны öтикб военной специальностез коласис“.

Этася вежöртана, что комсомолец не токдса

женбс, но и обязанбс велотны военной делосб. Миян округис уна комсомолецез замечательной участвуйтны оборонной уджас, чорыта кутчисб оборонной дело велотм бердб. Например, Госбанклөн окружной отделеннбс комсорт ёрт Ермакова отличной велотис танковой пулемёт и нывказз коласын организуйтс пулемёт велотан кружок. 4 комсомолка кружокын получитсб I ступеня пулемётчиккезлис званнбс.

Уна комсомолецез да комсомолказз кончитсб ПВХО инструкторезлис курссз. Курссз кончитчис август месадб. Кончитсб нийб комсомолецез вöртрестис ёрт Якимов А. В., вöрпротгоргис — Савельев М. Ф., окрпобрезоизис —

## ПЛОТНИКОВЛÖН БРИГАДА ПЕРЕДОВОЙ

Кудымкарской районис Мальцевской колхозлөн первой бригадаис колхозниккез бура радейтны ассиныс бригадирбс комсомолецб Плотниковбс. Сиз бригадаас являйтчб настоящей политической вожакбн.

Колхозниккез ыб вылын уджалоны дружной, энтузиазмбн пессбны урожа й быдсён дзимлявын срокöдз. Öнб бригаданс вундб яровой культуразз. Виль урожайис сиз государстволб сетисб ни 40 центнер. Ёрт Плотниковлөн бригадаис колхозас являйтчб передовой бригадбн.

Хозяшев —

Кузьвинский сельсоветис председатель.

## ПРИМЕРНОЙ КОЛХОЗНИК

Новожиловской сельсоветис Шипицинской колхозис колхозник Нечаев Степан Фролович колхозын уджалб медбура. Кольтазз шоромб течикб август 22—23 луннзб шедтис 6 уджлун. Ёрт Нечаев удж норма тыртис 300 процент вылб.

П.

## Футбол

Август 20 лунё Велвинской мехворпунктлөн стадион вылын сезон коста первуйис пантасьлисб футболстзз Велвинской да Кудымкарской „Лесосплав“ обществолөн командазз. Орсöм мунис живб. Велвинской футболисттзз орсисб шупыта, наступательной. Орсöм кончитчис 6:4 результатбн Велва пользаб.

Н. Тупицина.

## Денисов ларёк осьлб сёронжык

Пешнигорской сельполөн ларёкис вузасис Денисов А. Н. ларёксб асынас 6 час туйб осьлб 7 часб и сёронжык. Колхозниккез ыб вылб муникб оз вермб нёбны колана товарез.

Сельпо правленнёлөн председатель сукöт оз принаимайт некытшом меразз.

Хозяшев.

Зубов И. Д., райисполкомис — Казаринов М. В., Заготзерноис — Аристов И. К., „Кожевник“ артелис — Подъянов Д. М., няззаводис — Рочев А. В., Госбанкис — Суворова А. М., типографияис — Радостева М. И. и модиккез.

Косинской районис Гущинской колхозис быдбс комсомолецез активной уджалоны Осоавиахим организацияын. Осоавиахимлөн Светличанской организацияын быдбс членнзён являйтчоны комсомолецез.

Не умöля комсомолецез уджалоны Самковской первичной организацияын. Окврöрхөзис первичной организация эта годб „Ворошиловской стрелок“ значкисттзён лэдзис 30 мортбс.

Отлаын эта бур уджкöt эмöсб и сэтшöм факттзз, кöдна баитоны сы йылис, что мукöд ВЛКСМ райком-

## Японо-германской отношеннэз (ТАСС-лөн юбр сёрти)

Японской агентство Домей Цусин август 25 лунё юбртис, что японской министррезлөн кабинет решитис керны протест германской правительстволб СССР-кöt ненападеннб йылис договор кером понда.

Иностранной делөзлөн

министр Арита Берлиннб японской посоллб Осималб ыстис ии инструкция. Протест нотаын лөас укажитб, что СССР-кöt ненападеннб йылис договор нарушайтб антикоминтерновской пактис духсб да буквасб.

## ИНОСТРАННОЙ ПЕЧАТЬ СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОЙ ДОГОВОР ЙЫЛИСЬ (ТАСС-лөн юбртöм сёрти)

Германия.

Август 24 лунсянь германской газетазз первой страницазз вылб публикуйтисб советско-германской договорсб. Газетазз гижöны, что СССР да германия коласын отношеннэз бурмöтöмсб германской народ панталис ылжитб удовлетвореннбн.

США.

Американской газетазз гижöны, что ненападеннб йылис советско-германской договор кером являйтчб СССР-лөн ылжитб дипломатической победабн. Уна газетазз гижöны, что эта договорис эм ылжитб отпор мюнхенеццезлб, кöдна пессисб германиясб ускайтны СССР вылб.

Англия.

Английской газетазз паськыта обсуждайтны советско-германской договорсб и

резкб критикуйтны Чемберленлис политикасб. „Стар“ газеталөн обозреватель гижб: „Москва ляддб, что Чемберлен некөр аз думайт керны Советской Россиякöt пактсб“.

Франция.

Газетазз ылжитб вниманнб уделяйтны советско-германской договорлб.

Япония.

Газета „Иомиури“ гижб, что Германиялөн действиязз, кöдна противоречитны антикоминтерновской пактлб, „оз имейтб оправданнб“. Газетазз обижайтчöны, что Германияис СССР-кöt договорсб керис сидз, нелькб япониясбкöt эз и консультируйтны.

Газетазз отмечаитны, что антикоминтерновской пакт ассис значеннбсб öштис.

## ФЕРМАЫН ПОРЯДОК АБУ

Кочевской районис Зуевской колхозлөн пода вода-тан фермаын абу некытшом порядок. Фермаис заведующий Голубчиков А. Ф. Фад. оз заботитчы сы понда, медбы фермаын сувтöтны порядоксб. Мөсчилькөтисб Костарева Ольга асьсб видзб нятя, вывсис паськом некөр оз миськав, кизсб оз миссьавлы, мийсяннб пондсб доймыны. Йөвдоззз тожб видзб нятьöсбн.

Июль 28 лунё колхозниккезлб-гöриссезлб Чедовлб Я. И., Рожневлб С. И. да Голубчиковлб Н. И. прав-

леннб распоряженнб сёрти! павжун кежб фермаисб вайсöб рисб, но сёйны сийб эз туй. Рисяс вöлисб гуттзз. Этадз Костарева Ольга да Голубчиков А. Ф. пыр тшыкötны колхозной добросб. Ферма модик год ни оз тыртб государстволб йөв поставка планиз, а тыртны нийб позьб.

Колхоз правленнёлб колб лөсöтны фермаас настоящей порядок; мөсчилькөтисб колб пуктыны сэтшöм колхозницабс, кöда бы дугдис тшыкötны колхозной добросб.

Асланыт.

Отв. ред. Н. Г. БРАЖКИН.

КИНОТЕАТР „ПРОЛЕТАРИЙ“

29—30 августа

демонстрируется новый звуковой художественный фильм

**Остров сокровищ.**

Начало сеансов в 7—9 час. вечера. Касса — с 6 час.